

DIN EN 12518



ICS 71.100.80

Ersatz für  
DIN EN 12518:2008-04

**Produkte zur Aufbereitung von Wasser für den menschlichen  
Gebrauch –  
Weißkalk;  
Deutsche Fassung EN 12518:2014**

Chemicals used for treatment of water intended for human consumption –  
High-calcium lime;  
German version EN 12518:2014

Produits chimiques pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine –  
Chaux;  
Version allemande EN 12518:2014

Gesamtumfang 18 Seiten

## **Nationales Vorwort**

Dieses Dokument (EN 12518:2014) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 164 „Wasserversorgung“ erarbeitet, dessen Sekretariat vom AFNOR (Frankreich) gehalten wird.

Das zuständige deutsche Normungsgremium ist der Arbeitsausschuss NA 119-04-02 AA „Wasser-aufbereitung“ im DIN-Normenausschuss Wasserwesen (NAW).

Für die Anwendung dieser Europäischen Norm in Deutschland wird vom deutschen Fachgremium NA 119-04-02 AA unter Bezugnahme auf die in der Einleitung der Europäischen Norm angegebenen Vorbehalte auf die Trinkwasserverordnung (TrinkwV 2001) verwiesen.

## **Änderungen**

Gegenüber DIN EN 12518:2008-04 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Angaben zur Gefahren- und Sicherheitskennzeichnung an das Global Harmonisierte System zur Einstufung und Kennzeichnung von Chemikalien (GHS) angepasst;
- b) Angaben zu Transportvorschriften und -kennzeichnung aktualisiert.

## **Frühere Ausgaben**

DIN 19611: 1958-05, 1970-02, 1983-04

DIN 19613: 1961-03, 1970-02

DIN 19614: 1961-03, 1970-02

DIN EN 12518: 2000-09, 2008-04

## **Nationaler Anhang NA** (informativ)

### **Literaturhinweise**

Verordnung über die Qualität von Wasser für den menschlichen Gebrauch (Trinkwasserverordnung – TrinkwV 2001) in der Fassung der Bekanntmachung vom 2. August 2013 (BGBl. I, 2013, Nr. 46, S. 2977-3004), geändert durch Artikel 4 Absatz 22 des Gesetzes vom 7. August 2013 (BGBl. I, Nr. 48, S. 3154-3211)\*)

---

\*) Bezugsquelle: Bundesministerium der Justiz (Internet: <http://www.gesetze-im-internet.de>).

Deutsche Fassung

## Produkte zur Aufbereitung von Wasser für den menschlichen Gebrauch - Weißkalk

Chemicals used for treatment of water intended for human  
consumption - High-calcium lime

Produits chimiques pour le traitement de l'eau destinée à la  
consommation humaine - Chaux

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 20. Juni 2014 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum des CEN-CENELEC oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, der Türkei, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG  
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

**CEN-CENELEC Management-Zentrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel**